

TABLA DE RECONOCIMIENTO DE MATERIAS ENTRE LA LICENCIATURA EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y EL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

PLAN ANTIGUO			PLAN NUEVO		
Asignatura	Tipo	Cr.	Asignatura	Tipo	Cr.
Lengua Española	TR	9	Lengua española. Aspectos normativos	FB	6
Documentación Aplicada a Traducción	TR	6	Documentación Aplicada a Traducción	OB	3
LENGUA B I	TR	12	LENGUA B I	FB	9
LENGUA C I	TR	12	LENGUA C I	FB	9
Lingüística Aplicada a la Traducción	TR	6	Lingüística Aplicada a la Traducción	FB	6
Fundamentos de la Teoría y Práctica de la Traducción	TR	6	Fundamentos de la Teoría y Práctica de la Traducción	OB	3
LENGUA B II	OB	12	LENGUA B II	FB	6
			LENGUA B III	FB	6
LENGUA C II	OB.	12	LENGUA C II	FB	6
			LENGUA C III	FB	6
Composición y Análisis de Textos Españoles	OB	9	Análisis y composición de textos españoles	FB	6
Lengua B III	OB	12	LENGUA B IV	OB	6
			LENGUA B VI	OB	6
Lengua C III	OB	12	LENGUA C IV	OB	6
			LENGUA C VI	OB	6
Fuentes Culturales Aplicadas a la Traducción de la Lengua B	OB	6	Cultura y sociedades de B I	OB	6
Fuentes Culturales Aplicadas a la Traducción de la Lengua C	OB	6	Cultura y sociedades de C I	OB	6
Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B	OB	6	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B	OB	6
Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua C	OB	6	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua C	OB	6
Terminología	TR	9	Terminología	OB	3
Traducción Especializada B/A/B (I)	TR	12	Traducción especializada B I	OB	6
			Traducción especializada B II	OB	6
Informática Aplicada a la Traducción I	TR	6	Informática Aplicada a la Traducción I	OB	6
Técnicas de Interpretación Consecutiva	TR	9	Técnicas de interpretación B	OB	6
Técnicas de Interpretación Simultánea	TR	9	Técnicas de interpretación B	OB	6
Informática Aplicada a la Traducción II	OB	6	Informática Aplicada a la Traducción II	OB	3
Traducción Especializada B/A/B (II)	TR	12	Técnicas de traducción inversa B	OB	6
Traducción Especializada C/A/C.	OB	12	Traducción Especializada C I	OB	6
			Traducción Especializada C II	OB	6
Prácticum	OB	12	Prácticas en empresa	OP	6
Interpretación Consecutiva B/A	OB	9	Interpretación bilateral B/A/B	OP	6
Interpretación Simultánea B/A	OB	9	Introducción a la interpretación de conferencias de la Lengua B	OP	6

Variedades del Español	OP	4,5	Variedades del Español	OP	3
Sociolingüística (Ing., Fr.)	OP	4,5	Sociolingüística de la Lengua B	OP	3
Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social	OP	4,5	Pragmática intercultural de la Lengua B	OP	3
Literaturas y Traducciones	OP	4,5	La traducción en la historia de la literatura española	OP	3
Hª de la Creación de Europa y sus Instituciones	OP	4,5	Construcción de las instituciones internacionales actuales	OP	3
Traducción Audiovisual	OP	4,5	Traducción audiovisual	OP	3
Traducción Literaria (Ing., Fr., It.)	OP	4,5	Traducción editorial (Ing., Fr., It.)	OP	3
Las literaturas nacionales y su traducción	OP	4,5	La traducción en la historia de la literatura española	OP	3
Interpretación Consecutiva/Simultánea C/A.	OP	4,5	Interpretación bilateral C/A/C	OP	6
Lengua de Signos española I	OP	6	Lengua de Signos española I	OP	3
Lengua de Signos española II	OP	6	Lengua de Signos española II	OP	3
Interpretación de la Lengua de Signos española I	OP	6	Introducción a la interpretación de la Lengua de Signos española	OP	3
			OBLIGATORIAS SIN EQUIVALENCIA EN EL TÍTULO DE LICENCIADO		
			Cultura y sociedades de B II	OB	6
			Cultura y sociedades de C II	OB	6
			Traducción de software y páginas web B	OB	6
			Traducción de software y páginas web C	OB	6
			Trabajo final de grado	OB	6
			OPTATIVAS SIN EQUIVALENCIA EN EL TÍTULO DE LICENCIADO		
			Metodología de la enseñanza de lenguas extranjeras	OP	3
			Gramática contrastiva de las lenguas A y B	OP	3
			Gramática contrastiva de las lenguas A y C	OP	3
			Edición y maquetación de textos	OP	3
			Orientaciones profesionales de la Traducción	OP	3
			Fundamentos de Derecho para la Traducción e Interpretación	OP	3
			Fundamentos de Economía para la Traducción e Interpretación	OP	3
			Fundamentos de Ciencia y Tecnología para la Traducción e Interpretación	OP	3
OBLIGATORIAS SIN EQUIVALENCIA EN EL TÍTULO DE GRUADO (QUEDARÁ CONSTANCIA DE ELLAS EN EL SUPLEMENTO EUROPEO AL TÍTULO)					
Traducción General C/A	OP	12			
OPTATIVAS SIN EQUIVALENCIA EN EL TÍTULO DE GRUADO (QUEDARÁ CONSTANCIA DE ELLAS EN EL SUPLEMENTO EUROPEO AL TÍTULO)					
Diccionarios al uso de las Lenguas B y C	OP	4,5			
Interpretación de la Lengua de Signos española II	OP	6			

